

Bundesbeschluss

betreffend

die Gewährleistung der neuen Artikel 31, 39, 66 und 68 der Verfassung des Kantons Genf

(Vom 3. Juli 1957)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
in Anwendung von Artikel 6 der Bundesverfassung,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 3. Mai 1957¹⁾,
in Erwägung, dass die neuen Verfassungsbestimmungen nichts enthalten,
das der Bundesverfassung zuwiderläuft,

beschliesst:

Art. 1

Den in der Volksabstimmung vom 2. und 3. März 1957 angenommenen neuen Artikeln 31, 39, 66 und 68 der Verfassung des Kantons Genf wird die Gewährleistung des Bundes erteilt.

Art. 2

Der Bundesrat wird mit dem Vollzug dieses Beschlusses beauftragt.

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 11. Juni 1957.

Der Präsident: **K. Schoch**

Der Protokollführer: **F. Weber**

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 3. Juli 1957.

Der Präsident: **Condrau**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

¹⁾ BBl 1957, I, 1225.

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:
Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 3. Juli 1957.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

3238

Bundesbeschluss

über

die Gewährleistung des geänderten Artikels 58 der Verfassung des Kantons Genf

(Vom 3. Juli 1957)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
in Anwendung von Artikel 6 der Bundesverfassung,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 3. Mai 1957¹⁾,
in Erwägung, dass die neue Verfassungsbestimmung nichts der Bundes-
verfassung Zuwiderlaufendes enthält,

beschliesst:

Art. 1

Dem in der Volksabstimmung vom 2. und 3. März 1957 angenommenen revidierten Artikel 58 der Verfassung des Kantons Genf wird die Gewährleistung des Bundes erteilt.

Art. 2

Der Bundesrat wird mit dem Vollzug dieses Beschlusses beauftragt.

¹⁾ BBl 1957, I, 1229.

Bundesbeschluss betreffend die Gewährleistung der neuen Artikel 31, 39, 66 und 68 der Verfassung des Kantons Genf (Vom 3. Juli 1957)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1957
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	28
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	11.07.1957
Date	
Data	
Seite	176-177
Page	
Pagina	
Ref. No	10 039 876

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.